

## Zmluva na poskytnutie služby: Rekondično – rehabilitačné pobyty

uzatvorená medzi týmito zmluvnými stranami:

**1. Objednávateľ:** Mesto Nitra  
 Sídlo: Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra  
 Zastúpené: Marek Hattas, primátor mesta Nitry  
 Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
 Číslo účtu: SK04 0900 0000 0050 2800 1139  
 IČO: 00 308 307  
 DIČ: 202 110 2853  
 IČ DPH: SK 202 110 2853

(ďalej len „objednávateľ“)

a

**2. Poskytovateľ:** Kúpele Dudince, a.s.  
 Sídlo: Kúpeľná 106/3, 962 71 Dudince  
 Zastúpený: JUDr. Slavomír Brza – predseda predstavenstva  
 Ing. František Jelenčiak – člen predstavenstva  
 Bankové spojenie: Privatbanka, a.s., Einsteinova 25, 851 01 Bratislava  
 Číslo účtu: IBAN SK87 8120 0000 1910 8013 0060  
 IČO: 31642713  
 DIČ: 2020474390  
 IČ DPH: SK2020474390

(ďalej len „poskytovateľ“)

### Preambula

Objednávateľ v procese zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 5 ods. 4 a § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to **zákazky na poskytnutie služby uvedenej v prílohe č. 1 zákona č. 343/2015 Z.z.** uskutočnil prieskum trhu, ktorého víťazom sa stal poskytovateľ.

Vzhľadom na uvedené zmluvné strany pristupujú k uzatvoreniu tejto zmluvy, ktorá upraví vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán poskytovaní služby rekondično-rehabilitačných pobytov v roku 2023 poskytovateľom pre objednávateľa.

### ČLÁNOK I.

#### Predmet a čas plnenia

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať pre objednávateľa požadovanú službu rekondično-rehabilitačných pobytov v rozsahu služieb v zmysle ponuky zo dňa 07.03.2023, neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, predloženej objednávateľovi na základe výzvy na predloženie cenovej ponuky. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre zamestnancov objednávateľa 7-dňové (6 nocí) **rekondično-rehabilitačné pobyty v Kúpeľoch Dudince – v ubytovacom zariadení LD Rubín, Smaragd, KH Minerál.**

2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť liečebno-rekondičné pobyty v čase od 01.04.2023 do 30.11.2023.

## **ČLÁNOK II. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za rekondično - rehabilitačný pobyt je určená pre celý pobyt v trvaní 7 dní (6 nocí) v zmysle predloženej cenovej ponuky - cenníka poskytovateľa v závislosti od veľkosti a vybavenia izby, ubytovacieho zariadenia a rozsahu poskytovania stravy v spojení s ubytovaním.
2. Cena pobytu zahŕňa aj služby špecifikované v cenovej ponuke poskytovateľa zo dňa 07.03.2023.
3. Cena pobytu nezahŕňa daň z ubytovania.
4. Pobyt začína obedom (ubytovanie od 10:00 hod.) a končí raňajkami (uvoľnenie izby do 10:00 hod.). Na pobyt je možné nastúpiť v priebehu celého týždňa.
5. Objednávateľ si poskytovanú službu objedná u poskytovateľa v zmysle predloženého rozpisu.
6. Objednávateľ neposkytuje zálohovú platbu.
7. Poskytovateľ na základe objednávky vystaví potvrdenie rezervácie a písomne oznámi túto skutočnosť objednávateľovi do 15 dní od doručenia rozpisu rezervácie.
8. Poskytovateľ do 15 dní od poskytnutia služby vystaví účtovný doklad (faktúru) v dvoch vyhotoveniach so splatnosťou 14 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Súčasťou faktúry bude menný zoznam ubytovaných zamestnancov objednávateľa a výpočet ceny.
9. Ak bude frekvencia pobytov tak nízka, že spôsob uvedený v ods. 8 by bol neefektívny, môže poskytovateľ vystaviť faktúru sumárne za kalendárny mesiac, a to do 7. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca so splatnosťou 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

## **ČLÁNOK III. Ďalšie dojednania**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby na odbornej úrovni a v požadovanom rozsahu a kvalite.
2. V prípade, že zamestnanec nebude môcť nastúpiť na rehabilitačný pobyt zo závažných dôvodov, objednávateľ je povinný upovedomiť o tejto skutočnosti poskytovateľa a poskytovateľ nebude objednávateľovi účtovať sankcie za nedodržanie zmluvy.
3. Ak zamestnanec nenastúpi na rekondičný pobyt v stanovenom termíne bez ospravedlnenia, môže poskytovateľ po uplynutí 3 dní neobsadené lôžko obsadiť pričom objednávateľovi účtuje 100% ceny za prvú noc.

## **ČLÁNOK IV. Sankcie**

1. V prípade nedodržania termínu plnenia podľa tejto zmluvy je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,1% zo zmluvnej ceny objednaného a nedodaného plnenia za každý deň omeškania.
2. V prípade omeškania s platbou objednávateľ uhradí úrok z omeškania 0,1% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.



**ČLÁNOK V.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva zaniká:
  - a) uplynutím času podľa čl. I. bodu 2 tejto zmluvy
  - b) dohodou zmluvných strán
  - c) výpoveďou s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca od doručenia výpovede druhej strane.
2. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
  - a) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
  - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
3. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
4. Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné robiť len na základe písomnej dohody zmluvných strán.
5. Cenová ponuka poskytovateľa zo dňa 07.03.2023, ktorá je súčasťou tejto zmluvy, tvorí spoločne s textom tejto zmluvy celý obsah dohody zmluvných strán ohľadom podmienok poskytovania služby rekondično-rehabilitačných pobytov pre rok 2023.
6. Vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy a vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.

V Dudinciach, dňa: 27.03.2023

V Nitre, dňa: 12.4.2023

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

.....  
[redacted]  
JUDr. Slavomír Brza  
predseda predstavenstva

.....  
[redacted]  
Marek Hattas  
primátor mesta Nitry



.....  
[redacted]  
Ing. František Jelenčiak  
člen predstavenstva

**Kúpele Dudince, a.s.**  
Kúpeľná 106/3, 962 71 Dudince  
IČO: 31 642 713



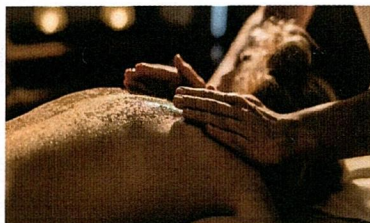
TRI LIEČEBNÉ DOMY

**RUBÍN  
SMARAGD  
MINERÁL**



# DUDINCE

*Kúpele s trojnásobnou liečivou silou*



## REKONDIČNÝ POBYT pre zamestnancov MsÚ NITRA

### Liečebné domy

**RUBÍN** (kompletne rekonštruovaný, všetky služby pod jednou strechou)

**SMARAGD** (rekonštruovaný v roku 2015, spojený s Rubínom prepájacou chodbou)

### Kúpeľný hotel

**MINERÁL** (najmodernejší hotel s klimatizovanými izbami, vzdialený od LD Rubín cca 390 m)

### POBYT NA 6 NOCÍ/ 7 DNÍ OBSAHUJE:

- ubytovanie v 2-lôžkovej izbe (Rubín, Smaragd, Minerál)
- plnú penziu (bufetové raňajky, obed a večera ako výber z 5 menu, šalátový bufet)
- vstupnú lekársku konzultáciu
- 18 liečebných procedúr za pobyt (3 liečebné procedúry na ošetrovací deň)
- denne voľný vstup do vnútorného relaxačného bazéna Wellnea v Rubíne (celoročne)
- denne voľný vstup do vonkajšieho bazéna Rubín (počas prevádzkového obdobia)

### BONUSY:

- 2x za pobyt voľný vstup do fitnesscentra v LD Rubín
- 1x za pobyt 1 hodina SQUASH alebo BOWLING (zapožičanie loptičky 1 ks, rakety 2 ks, zapožičanie topánok)
- pre ubytovaných v KH Minerál: voľný vstup do slender štúdia

### DOPLNKOVÉ SLUŽBY

- Thajské masáže • Šport centrum (bowling, squash, volejbal, tenis) • Kaderníctvo • Pocitový chodník naboso
- Kozmetika • Fitpark • Zapožičanie županu • Voľnočasové aktivity – tanečné zábavy, koncerty • Cyklohotel Smaragd

### Cena za osobu/ noc v 2-lôžkovej izbe

(bez dane za ubytovanie)

**65 €**

### Výška DPH: 0%

(pobyt s liečebnými procedúrami je oslobodený od DPH)

Daň za ubytovanie v roku 2023 (upravuje platné všeobecne záväzné nariadenie MESTA DUDINCE):

**1,50 €/ osoba/ noc**

Doplatok za 1-lôžkovú izbu: **20 €/ noc**

Cena pobytu pre 1 osobu v 2-lôžkovej izbe vrátane dane za ubytovanie: **399 €**

Cena za pobyt pre 1 osobu v 1-lôžkovej izbe vrátane dane za ubytovanie: **519 €**

Cenová ponuka je platná rodinných príslušníkov (manžel/ manželka, partner/ partnerka, deti).

Zvýhodnenú ponuku nie je možné kombinovať s inými zľavami.

Konkrétny čas ubytovania a uvoľnenia izieb Vám potvrdí rezervačné oddelenie.

Začiatok pobytu: pondelok od 10:00 h (obedom). Ukončenie pobytu: nedeľa do 10:00 h (raňajkami).

Kontakt: [brunauer@kupeledudince.sk](mailto:brunauer@kupeledudince.sk); tel.: +421 45 550 4854  
Platnosť ponuky: 01.04.2023 - 30.11.2023 s výnimkou Veľkej noci



[WWW.KUPELEDUDINCE.SK](http://WWW.KUPELEDUDINCE.SK)